



MEMORIA ANUAL 2018



emmaüs

INTERNACIONAL

PROVOCADORES DEL CAMBIO

EDITORIAL



En 2018, del 17 al 20 de septiembre, Emaús Internacional organizó en Ginebra el primer Foro Mundial de las Alternativas que lleva a cabo el movimiento junto con las personas más desfavorecidas. Este evento permitió reunir durante 4 días a casi 500 participantes del movimiento Emaús y de movimientos aliados, quienes dialogaron sobre las alternativas y alianzas que construyen para luchar contra la pobreza. Se identificaron diversos obstáculos y soluciones que se pueden implementar para luchar contra las causas de la pobreza. Una conclusión clara para todas las personas participantes fue que se necesita una dinámica colectiva y visible de nuestras alternativas y acciones de incidencia política entre los grupos Emaús y nuestros aliados, para resistir a las políticas de exclusión, tomar el relevo y hacer posible que se escuchen de nuevo «la voz de quienes no tienen voz», a nivel internacional, ante el público general y ante los responsables políticos. El año 2018 también nos ha brindado la ocasión de redefinir el reparto de los fondos de solidaridad internacional en el movimiento. El Consejo de Administración consideró importante promover la implicación y mejorar la interacción entre los miembros del movimiento en las fases de selección y valorización de los proyectos financiados.

Igualmente, en 2018 logramos concretar uno de los compromisos contraídos en la Asamblea Mundial de Jesolo para reforzar nuestro movimiento. El campo internacional de trabajo de Emaús celebrado en la India en torno a la agroecología permitió a los participantes posicionarse mejor sobre las luchas del movimiento. Del mismo modo, permitió reafirmar que el compromiso con la justicia social y medioambiental también puede ser una solución potente de concienciación y desarrollo integral del ser humano.

Patrick ATOHOUN,
Presidente de Emaús Internacional

PRESENTACIÓN

ÍNDICE

EDITORIAL _ P. 2

PRESENTACIÓN _ P. 2

ORGANIZACIÓN _ P. 3

FORO MUNDIAL
DE LAS ALTERNATIVAS _ P. 4

CAMPOS INTERNACIONALES
DE TRABAJO _ P. 6

SOLIDARIDAD INTERNACIONAL
E INCIDENCIA POLÍTICA _ P. 8

HERRAMIENTAS
PARA ACTUAR _ P. 10

BALANCE FINANCIERO _ P.11

Emaús Internacional es un movimiento de solidaridad activa contra la pobreza y la exclusión. Fue creado por el Abbé Pierre en 1971. En la actualidad cuenta con 350 organizaciones repartidas en 37 países de 4 continentes. Todas ellas defienden los mismos valores de acogida, solidaridad, apertura, respeto y el compartir, en contextos sociales, económicos y políticos muy diferentes. Todas comparten el mismo objetivo: luchar contra las causas de la pobreza y ser un motor de transformación social, ayudando a las personas desfavorecidas a tomar las riendas de sus propias vidas.

Las organizaciones Emaús de todo el mundo llevan a cabo distintas iniciativas de incidencia política sobre tres luchas que giran en torno a derechos fundamentales: economía ética y solidaria; justicia social y medioambiental; y paz y libertad de circulación y residencia para una ciudadanía universal.

Como legatario universal del Abbé Pierre, Emaús Internacional tiene la responsabilidad de proteger y difundir la memoria del Abbé Pierre y de recordar las causas por las que luchó sin descanso durante toda su vida.

ORGANIZACIÓN

EMAÚS INTERNACIONAL

Consejo de Administración / Comité Ejecutivo
Secretaría Internacional (Montreuil, Francia)

REGIÓN DE ÁFRICA

Junta Regional

Secretaría Regional
(Uagadugú, Burkina Faso)

REGIÓN DE AMÉRICA

Junta Regional

Secretaría Regional
(Montevideo, Uruguay)

REGIÓN DE ASIA

Junta Regional

Secretaría Regional
(Pondicherry, India)

REGIÓN DE EUROPA

Junta Regional

Secretaría Regional
(Montreuil, Francia)

GOBERNANZA

El funcionamiento de Emaús Internacional se basa en una gobernanza democrática e internacional, representada por delegados de cuatro continentes que trabajan sobre el terreno.

Cada cuatro años, las 350 organizaciones miembro se reúnen en la Asamblea Mundial. Este momento clave en la vida del movimiento es la ocasión para decidir las grandes líneas de orientación colectivas y para elegir a la persona que ocupará el puesto de la presidencia. En cada región (África, América, Asia, Europa), las Asambleas Regionales eligen a las/los 24 consejeros/as que, junto con el/la presidente, componen el Consejo de Administración de Emaús Internacional. Los órganos elegidos en las regiones coordinan la puesta en marcha de las líneas de orientación, con la ayuda de los equipos asalariados.

COMITÉ EJECUTIVO DE EMAÚS INTERNACIONAL

Presidente: Patrick Atohoun (Benín)

Vicepresidente primero: Juan Melquiades (Perú)

Vicepresidenta segunda: Moon Sharma (India)

Tesorero: Pierre Dubois (Francia)

Secretario: Koné Nantegue (Costa de Marfil)

Miembros: Gloria Zuluaga (Colombia), Maryse Faure (Francia)

DELEGADA GENERAL

Nathalie Péré-Marzano

MAPAMUNDI



FORO MUNDIAL DE LAS ALTERNATIVAS



418 militantes y voluntarios/as de 37 países.

Tal y como se decidió en la Asamblea Mundial en 2016, Emaús Internacional organizó la primera edición del Foro Mundial de las Alternativas de los excluidos, del 17 al 20 de septiembre de 2018 en Ginebra, en colaboración con movimientos sociales aliados de todo el mundo.

418 militantes y voluntarios/as de una treintena de países se reunieron durante 4 días para construir luchas comunes contra las causas estructurales de la pobreza y llevar a cabo conjuntamente alternativas por un mundo más justo. Las jornadas se estructuraron en torno a talleres de elaboración de acciones, plenarias y conferencias, así como un programa cultural que hizo posible la expresión de todas y todos y la interacción con la población ginebrina.



Los 21 talleres organizados se basaron en el trabajo colaborativo.

PASAR DE LA REFLEXIÓN A LA ACCIÓN

Los talleres de trabajo nos ayudaron a detectar las causas estructurales comunes de cada problemática planteada en los talleres, así como las soluciones posibles para afrontarlas. Uno de los resultados del foro fueron 38 propuestas de acción, clasificadas en tres tipologías principales de acción: educación popular y formación de los miembros del movimiento sobre el terreno; identificación y difusión de acciones piloto ya existentes; interpelación de responsables políticos.



El foro también fue un momento de incidencia política y manifestación.

LOGRAR QUE SE ESCUCHE LA VOZ DE QUIENES NO TIENEN VOZ

El foro fue también un momento potente de incidencia política para que «la voz de quienes no tienen voz» se escuche en una de las capitales económicas y políticas del mundo. El foro se clausuró con una gran marcha, que permitió a una asamblea muy colorida «perturbar el descanso de los poderosos», desde la zona comercial y financiera de Ginebra hasta la Plaza de las Naciones, frente a la sede de la ONU, donde los y las delegadas del movimiento leyeron en voz alta la declaración final.



MIKEL AZKOMA

COMPAÑERO DE EMAÚS PAMPLONA (ESPAÑA)

Este foro me ha parecido muy interesante porque nos ha permitido reunirnos entre personas de horizontes muy diversos, de contextos de vida muy diferentes, con ideas variadas. El foro nos ha permitido tomar conciencia de que Emaús Internacional tiene redes en todo el mundo y de que debemos avanzar todos juntos.

Lo que más me ha marcado es mi propia concienciación sobre las realidades de vida de la gente en África, América Latina, pero también en otros países de Europa. He aprendido muchas cosas que desconocía. He descubierto sus realidades y me han impresionado mucho.

El foro me va a ayudar en mi trabajo diario porque ahora tengo una visión más precisa de lo que ocurre en otros lugares. En Europa nos centramos mucho en nuestra realidad, pero al ver la realidad del mundo, nos damos cuenta de que tenemos que movilizarnos y organizarnos más todavía para construir un futuro común.

YVONNE TOBA

PORTAVOZ DEL MOVIMIENTO
NO VOX DE COSTA DE MARFIL

En mi país luchamos junto con las comunidades de pescadores y campesinos, quienes padecen el acaparamiento de sus tierras por parte de las multinacionales, con la complicidad de nuestras autoridades y en contra del interés general del país.

El foro ha sido una oportunidad para compartir nuestra experiencia de lucha y, al mismo tiempo, para tejer lazos de colaboración. Solos, desde nuestro país, no podremos alcanzar los objetivos que nos planteamos. Tenemos que crear alianzas a nivel internacional con movimientos que ya tengan experiencia en nuestro ámbito de acción. Era muy importante participar en este foro para conocerlos, para que puedan orientarnos y para ver juntos las estrategias que habría que seguir, en conexión con lo que ya hacemos.

Tenemos que hablar de lo que ocurre y denunciar. Por eso es importante venir a este tipo de encuentros. Aquí traemos «la voz de quienes no tienen voz» de nuestros países respectivos.



CAMPOS INTERNACIONALES DE TRABAJO

CAMPO DE TRABAJO DE ASIA



En la última Asamblea Mundial de Jesolo (Italia) en 2016, el movimiento Emaús reafirmó su voluntad de perpetuar la organización de campos internacionales de trabajo. Estos lugares de intercambio de experiencias y de compromiso común reúnen a miembros de Emaús Internacional de todas las regiones del movimiento para que se conozcan, conversen con actores locales y se movilicen en torno a luchas comunes. El primero tuvo lugar en Asia, del 17 al 27 de enero de 2018, mientras que el segundo, previsto inicialmente el mismo año en África, se pospuso a inicios de 2019.



Cuarenta miembros de Emaús Internacional se reunieron en el sur de la India, acogidos por el grupo Emaús Kudumbam, para compartir la lucha a favor de la agricultura ecológica, mantener debates constructivos y prestar una ayuda muy concreta.

Durante diez intensos días se alternaron los momentos de diálogo con los momentos de trabajo. En la granja ecológica de Kolunji, los participantes trabajaron la tierra para sembrar semillas, luchar contra el encenagamiento de los estanques, plantar árboles en un bosque sagrado y aprender a cultivar la Azolla, un alga con la que se fabrica compost. En total se plantaron más de setecientos árboles durante el campo de trabajo.

Gracias a esta actividad se mantuvieron conversaciones muy fructíferas sobre las prácticas de la agricultura ecológica y una reflexión colectiva sobre la soberanía alimentaria y el derecho a la tierra. Las interacciones entre los grupos Emaús fueron un aspecto fundamental del campo de trabajo: la lucha por la justicia medioambiental es un punto de encuentro entre sus realidades y el campo de trabajo les brindó la ocasión de intercambiar experiencias sobre técnicas agrícolas y, sobre todo, de inspirarse mutuamente y motivarse para seguir defendiendo alternativas sostenibles, tanto en el ámbito local como a nivel global.





CAMPO DE TRABAJO EN ÁFRICA



En África, cincuenta miembros de Emaús Internacional se movilizaron para mostrar cómo se organizan las personas más desfavorecidas para reconquistar sus derechos fundamentales y conocer las diversas alternativas que se llevan a cabo a nivel local.

Acogidos por el grupo Emaús Pahou en Cotonú (Benín), las y los participantes tomaron parte en talleres de reflexión y en acciones de terreno. Abordaron las tres luchas del movimiento y conversaron sobre sus visiones y prácticas en lo tocante a la solidaridad internacional.

Durante el campo de trabajo, los participantes también tuvieron la ocasión de conversar con la población local y los miembros de la sociedad civil – sobre todo en el marco del proyecto Nokoué (proyecto ciudadano para el acceso al agua y al saneamiento) – y descubrir las acciones de los tres grupos Emaús que existen en Benín. Tras la descarga del contenedor que envió la comunidad de Rédené (Francia), los participantes, con ayuda de todo el equipo local, organizaron una gran venta solidaria que tuvo mucho éxito. Esta manera de compartir los recursos al estilo de Emaús es una de las bases del modelo de solidaridad internacional que defiende el movimiento.



SOLIDARIDAD INTERNACIONAL E INCIDENCIA POLÍTICA

La solidaridad está en la esencia del movimiento Emaús. Las asociaciones Emaús ponen en común sus recursos para ayudar a los más desfavorecidos, mediante programas de solidaridad estructurados en torno a 3

luchas. Nuestras acciones de solidaridad internacional responden a una visión más amplia de verdadera transformación social y alimentan nuestras acciones de incidencia ante responsables políticos.

ECONOMÍA ÉTICA Y SOLIDARIA

→ Concebir y defender modelos económicos que permitan a todas las personas encontrar su lugar, vivir de su trabajo y recobrar sus derechos fundamentales.

LAS ACCIONES EMAÚS

Garantía de préstamos a asociaciones o cooperativas; financiación de acciones sociales para la actividad de recuperación en las comunidades; reinserción social mediante el trabajo; producción de artesanía y comercio justo; clasificación y revalorización de objetos.

EN PRIMER PLANO

En Vila Velha, Brasil, la comunidad de 55 compañeros y compañeras necesitaba renovar su edificio de venta, que presentaba una amenaza debido a su avanzado deterioro. Sin el apoyo de Emaús Internacional, la comunidad no hubiera podido realizar esta inversión, aunque su actividad social sea esencial para la población de la favela en la que se lleva a cabo.



JUSTICIA SOCIAL Y MEDIOAMBIENTAL

→ Poner en marcha iniciativas que contribuyan a un equilibrio justo en todos los ámbitos: social, medioambiental, democrático, de género, acceso a los derechos fundamentales, etc., con el fin de proponer soluciones para un mundo sostenible.

LAS ACCIONES EMAÚS

Mutuas de salud para personas desfavorecidas; escolarización de niños y jóvenes de entornos desfavorecidos; programa Nokoué de gestión popular y participativa del acceso al agua y al saneamiento, para 90.000 habitantes que viven en situación de extrema pobreza.

EN PRIMER PLANO

Bangladesh llevó a cabo durante años una política de autosuficiencia alimentaria, con prácticas agrícolas muy destructoras del medio ambiente, hasta el punto de que las tierras se vuelvan estériles. El grupo Thanapara benefició de la solidaridad de Emaús Internacional para un proyecto de ayuda a agricultores que quieren optar por la agricultura ecológica y sostenible.

PAZ Y LIBERTAD DE CIRCULACIÓN Y RESIDENCIA, POR UNA CIUDADANÍA UNIVERSAL

→ Derecho de todas las personas a vivir en un mundo en paz y sin fronteras.

LAS ACCIONES EMAÚS

Protección e inserción de niños soldados en la República Democrática del Congo; lucha contra la trata de seres humanos; ayuda a migrantes y solicitantes de asilo para una acogida digna; incidencia política por la libertad de circulación y residencia, por una ciudadanía universal.

EN PRIMER PLANO

En la República Democrática del Congo, los conflictos fratricidas convierten cada año a niños en soldados, privándolos de un futuro sin violencia y sin conflictos armados. Gracias a la puesta en común de los recursos del movimiento Emaús, el grupo CAJED construye etapa por etapa un centro de acogida para estos jóvenes, brindándoles un nuevo horizonte.



Cada asociación del movimiento organiza una venta solidaria anual. Los ingresos de la venta alimentan un fondo común, que se redistribuye posteriormente para financiar proyectos que pretenden reforzar las capacidades de las asociaciones Emaús, desarrollar sus acciones y responder a nuevas necesidades.

EN 2018

> 170

asociaciones

Emaús contribuyeron al Programa Anual de Solidaridad, permitiendo así financiar los proyectos de

18 asociaciones

Emaús de Europa del Este, África, América y Asia, con un total de

477 600 €

PROGRAMA DE ENVÍO DE CONTENEDORES

Mediante el envío de contenedores, asociaciones Emaús de Europa Occidental comparten con comunidades de África, América Latina y Europa del Este recursos materiales para aportar equipamiento a las propias comunidades, organizar bazares y ayudar a otros actores locales. Igualmente, es una ocasión de encuentro entre miembros de grupos Emaús.

> En 2018,

41 contenedores enviados por

20 asociaciones del movimiento.

PROGRAMA DE ENVÍO DE CONTENEDORES

Mediante el envío de contenedores, asociaciones Emaús de Europa Occidental comparten con comunidades de África, América Latina y Europa del Este recursos materiales para aportar equipamiento a las propias comunidades, organizar bazares y ayudar a otros actores locales. Igualmente, es una ocasión de encuentro entre miembros de grupos Emaús.

AYUDA DE EMERGENCIA

Cuando una asociación miembro atraviesa una situación de emergencia y solicita ayuda, se envía un llamado a la solidaridad a todos los grupos del movimiento. La ayuda reunida le permite intervenir para afrontar las emergencias prioritarias o para implementar acciones a largo plazo.



ACUDIR EN AYUDA A LA POBLACIÓN ROHINYÁ EXILIADA

Las gravísimas violencias perpetradas a inicios de 2018 por el ejército birmano y las milicias extremistas budistas contra las poblaciones rohinyá de Birmania han obligado a cientos de miles de personas a huir hacia Bangladesh, el país vecino. Ante esta tragedia, Emaús Asia envió un llamado a la solidaridad, con una prioridad: la distribución de suplementos alimentarios a unas 5000 mujeres embarazadas o lactantes, niños y personas mayores, a tres campos de acogida de refugiados.



CÓMO HACER FRENTE A LAS CATÁSTROFES NATURALES DE LA INDIA

En agosto y, más tarde, en noviembre de 2018, se produjeron inundaciones en Kerala y un ciclón en las costas de Tamil Nadu. Frente a estas catástrofes naturales, los grupos Emaús de la India y de la región Asia se han movido para evaluar los daños y poner en marcha las iniciativas necesarias. En Kerala, valiéndose de la experiencia adquirida tras el tsunami de 2004, los miembros de Emaús se han comprometido a restaurar 300 hectáreas de terreno agrícola especialmente afectadas, propiedad de agricultores sin recursos.

HERRAMIENTAS PARA ACTUAR

Para que todos los miembros de Emaús Internacional puedan familiarizarse con los trabajos realizados en las cuatro regiones y para compartir mejor el fruto de este trabajo colectivo, hemos elaborado herramientas sobre nuestra visión de la solidaridad y de nuestro mensaje político.



➔ DOS VÍDEOS REALIZADOS EN EL FORO DE LAS ALTERNATIVAS

«La solidaridad internacional para reforzar nuestras luchas», sobre la visión de la solidaridad del movimiento; y «Emaús me ha cambiado la vida», en forma de testimonios de miembros del movimiento sobre el impacto de su encuentro con Emaús.

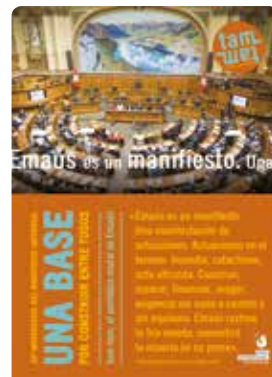


➔ EDICIÓN DE LA «GUÍA PARA ENTENDER LA SOLIDARIDAD INTERNACIONAL»

Una guía práctica para los grupos Emaús, que ayuda a comprender la solidaridad internacional y su sentido político en el marco del movimiento, así como a descubrir de manera concreta cómo organizar acciones a nivel local.

➔ TAM-TAM, EL PERIÓDICO MURAL DE EMAÚS INTERNACIONAL

Dirigido a todos los miembros del movimiento, el Tam-Tam permite revivir los momentos más destacados de la asociación y descubrir las acciones de los grupos Emaús del mundo entero, así como a sus protagonistas.



➔ BLOG MÉDIAPART DE EMAÚS INTERNACIONAL

Un espacio de comunicación francófono, para dar a conocer las luchas del movimiento, compartir nuestros posicionamientos ante los sucesos de actualidad y presentar las campañas y los llamados a movilización a los que participa Emaús Internacional.

BALANCE FINANCIERO 2018

DISTRIBUCIÓN DE RECURSOS Y GASTOS

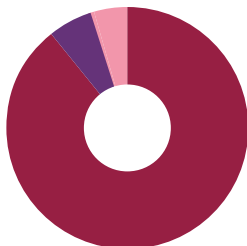
Para el funcionamiento y la vida del movimiento, el año 2018 se cerró con un resultado positivo de 237 996 €, que se destinará a financiar la próxima Asamblea Mundial. Con respecto a nuestros compromisos políticos y solidarios, el año 2018 se saldó con un resultado positivo de 278 947 €, que permitirá costear futuras movilizaciones.

1 - FUNCIONAMIENTO Y VIDA DEL MOVIMIENTO : EXCEDENTE 237 996 €

INGRESOS

- Cotizaciones de los grupos 2 252 258 €
- Subvenciones y mecenazgo 135 048 €
- Otros ingresos 110 026 €

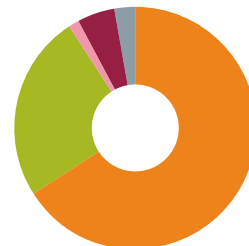
TOTAL 2 497 333 €



GASTOS

- Salarios y gastos generales 1 491 463 €
- Coordinación del movimiento 561 834 €
- Comunicación 32 100 €
- Memoria (incluida la ayuda al Centro Abbé Pierre) 116 520 €
- Otros gastos 57 421 €

TOTAL 2 259 337 €

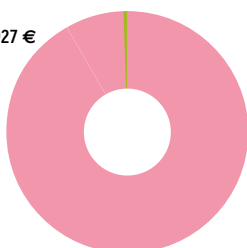


2 - COMPROMISOS POLÍTICOS Y SOLIDARIOS: EXCEDENTE 278 947 €

INGRESOS

- Contribuciones de grupos Emaús 1 736 927 €
- Donaciones y legados 23 546 €

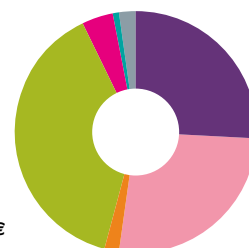
TOTAL 1 760 473 €



GASTOS

- Foro Mundial de las Alternativas 388 180 €
- Fondos específicos para las 3 luchas de Emaús Internacional 385 024 €
- Solidaridad tras llamados de emergencia 29 845 €
- Apoyo a los proyectos de los grupos de África, Asia, América y Europa del Este 573 321 €
- Campos internacionales de trabajo 60 038 €
- Campos internacionales de trabajo 12 321 €
- Otros gastos (incluidos campos de trabajo, herramientas pedagógicas y coaliciones) 32 797 €

TOTAL 1 481 526 €



EXTRACTO DEL BALANCE (EN EUROS)

1 - BALANCE ACTIVO			A 31/12/2018	A 31/12/2017
	BRUTO	AMORTIZACIÓN	NETO	NETO
TOTAL ACTIVO FIJO	2 045 466 €	312 067 €	1 733 399 €	1 833 303 €
TOTAL ACTIVO CORRIENTE	3 543 662 €	24 512 €	3 519 149 €	2 801 497 €
TOTAL GENERAL	5 589 128 €	336 579 €	5 252 549 €	4 634 800 €

1 - BALANCE PASIVO	A 31/12/2018		A 31/12/2017
	NETO		NETO
FONDOS DE LA ASOCIACIÓN	1 602 523 €		1 340 981 €
PROVISIÓN PARA RIESGOS Y GASTOS	29 354 €		23 484 €
FONDOS CON DESTINO ESPECÍFICO	2 124 043 €		1 868 641 €
DEUDAS	1 496 629 €		1 401 694 €
DIFERENCIAS DE CONVERSIÓN - PASIVO	-		-
TOTAL GÉNERAL	5 252 549 €		4 634 800 €

«La primera misión de quienes quieren luchar contra todas las formas de la pobreza es mostrarla. Porque quienes ostentan el poder viven en su mundo particular, lejos de estas realidades. La primera tarea de quienes quieren hacer algo es quitar el velo, mostrar a la opinión pública lo que esta no quiere ver».

Abbé Pierre

(La voz de los sin voz, 1990)



Dirección de la publicación: Patrick Atohoun
Concepción/redacción: Nathalie Péré-Marzano,
Adrien Chaboche, Raphaëlle Monnet
Diseño gráfico: Et d'eau fraîche
Fotografías: Emaús Internacional, David Sinza (páginas 1,
4, 12), Wikimedia Commons (Akbarali, página 9)

Datos de contacto:
Emaús Internacional
47 avenue de la Résistance
93104 Montreuil Cedex (Francia)
Tel.: +33 (0)1 41 58 25 50
Fax: + 33 (0)1 48 18 79 88
contact@emmaus-international.org
www.emmaus-international.org
www.actemmaus.org

 Emmaüs International
 @EmmausInter_fr
 Emmaüs International
 emmausinternational



emaús
INTERNACIONAL
PROVOCADORES DEL CAMBIO